



Programa de Asistencia de Agua para Hogares de Bajos Ingresos (LIHWAP)

INFORMACIÓN

Septiembre 2021

Un nuevo programa federal temporal que ofrece un pago a los consumidores de agua, que reúnan los requisitos y que se encuentren ante una adversidad económica, para pagar sus facturas de agua y aguas residuales durante la pandemia.

¿Qué es LIHWAP?

El Programa de Asistencia de Agua para Hogares de Bajos Ingresos (LIHWAP), creado por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE. UU., es un programa de dos años que brinda beneficios a los consumidores de agua que necesitan apoyo económico. El programa recibe fondos de la Ley de Apropiedades Consolidadas de 2021 y el Plan de Rescate Estadounidense.

Si bien LIHWAP es un programa de ayuda temporal, Illinois planea introducir el Programa Estatal de Asistencia de Agua (SWAP) en algún momento de 2022, pero este programa aún se encuentra en las etapas de planificación. Cuando ese programa esté listo para ser lanzado, CUB proporcionará detalles.

¿Cuándo solicitar LIHWAP?

Las subvenciones se entregarán a partir del mes de septiembre de este año.

¿Cómo solicitar LIHWAP?

Para solicitar LIHWAP, los residentes interesados deben visitar su agencia de administración local (LAA), una oficina local que brinda ayuda financiera para cubrir varias necesidades clave, incluido el albergue temporal, el alquiler y las facturas de servicios públicos.

Si no puede visitar su LAA físicamente, alguien puede entregar la solicitud por usted, pero debe proporcionar, a esa persona, una carta escrita a mano dándole permiso para enviar la solicitud en su nombre.

Family Size	30 Day Income	Annual Income
1	\$2,147	\$25,760
2	\$2,903	\$34,840
3	\$3,660	\$43,920
4	\$4,417	\$53,000
5	\$5,173	\$62,080
6	\$5,930	\$71,160
7	\$6,590	\$79,081
8	\$6,737	\$80,838

¿Cuándo solicitar LIHWAP?

Como en el Programa de Asistencia Energética para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP), un hogar debe tener un ingreso mensual igual o inferior al 200% del límite federal de pobreza. (Consulte esta tabla para ver si su hogar califica).

¿Cuánta ayuda se puede recibir?

Con el fin de apoyar a la mayor cantidad de hogares posible, la cantidad máxima en beneficios, que un hogar puede recibir, es desde \$1,500. Estos beneficios se pueden destinar a:

Desconexión / desconexión inminente.

Cargos por desconexión / recargos por mora.

Parte de la factura actual, si está en estado de desconexión.

Atrasos / saldo vencido.

Si su servicio no ha sido desconectado y no está en la lista de desconectados, hay un beneficio mínimo de \$250. Este mínimo también se aplica a los residentes de la ciudad de Chicago, ya que actualmente es el único municipio bajo una moratoria de desconexión. No hay un mínimo para aquellos a quienes se les ha desconectado el servicio o están en la lista de desconectados.

¿Cuántas veces puedo recibir beneficios?

Si necesita más asistencia financiera o no califica para LIHWAP, pregunte a su compañía de servicios públicos sobre cualquier programa de asistencia financiera que puedan ofrecer directamente. Además, llame al 2-1-1 (3-1-1 para los residentes de Chicago) para obtener recursos locales y visite su Salvation Army local para obtener ayuda.

¿Existen otros programas de apoyo?

Los beneficios están disponibles una vez para agua y una vez para aguas residuales / alcantarillado por hogar, entre el 1 de septiembre de 2021 y el 30 de septiembre de 2023, o hasta que se hayan agotado los fondos.

¿Puedo recibir beneficios si soy indocumentado?

Este programa requiere que al menos una persona en el hogar tenga un número de seguro social válido. Si esa persona es elegible para recibir asistencia, el hogar recibirá beneficios, independientemente del estatus migratorio de otros miembros del hogar.

¿Con quién me comunico si tengo preguntas?

Si tiene alguna pregunta sobre LIHWAP o LIHEAP, comuníquese con su [LAA](#).